

نام و نام خانوادگی: .....  
مقطع و رشته: دهم (ریاضی و تمبری)  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سؤال: ۴ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد فلسطین  
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی ۱  
نام دبیر: خانم میرفخرایی  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰ / ۱۰ / ۲۰  
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

نمره به عدد:		نمره به حروف:	
نمره به عدد:		نمره به حروف:	
نام دبیر: میرفخرایی		تاریخ و امضاء:	
محل مهر و امضاء: مدیر		نام دبیر: میرفخرایی	
تاریخ و امضاء:		میرفخرایی	
سؤالات	الف. مهارت واژه شناسی (۲ نمره)	نمره به عدد:	نمره به حروف:
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : الف) وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفَرَّقُوا : (.....) ب) يُلَاحِظُ النَّاسُ غَيْمَةً سَوْدَاءَ: (.....)	۰,۵	
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَتَيْنِ. نُزُولٍ - ضِيَاءٍ - حَفْلَةٍ - بَدَايَةِ - مِهْرَجَانٍ - صُعُودٍ الف) .....=..... ب) .....≠.....	۰,۵	
۳	الف) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى السَّنَةِ O العام O الشهر O الخوف O ب) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي النَّوعِ: إِسْتَمَعَ O تَعَلَّمَ O تُخْرِجُ O تَهَاجَمَ O	۰,۵	
۴	اُكْتُبِ الْمُفْرَدَ أَوْ جَمَعَ الْكَلِمَتَيْنِ. اليوم :..... أقدام :.....	۰,۵	
ب . مهارت ترجمه به فارسی ( ۷ نمره)			
۵	الف) هَلْ تَظُنُّ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْمَطَرُ حَقِيقَةً وَ لَيْسَ فِلْمًا خَيَالِيًّا. ب) مَنْ ذَا الَّذِي أَوْجَدَهَا فِي الْجَوِّ مِثْلَ الشَّرَرَةِ. ج) عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايُشًا سَلْمِيًّا د) فَيُلَاحِظُ النَّاسُ غَيْمَةً سَوْدَاءَ عَظِيمَةً وَ رَعْدًا وَبَرْقًا وَ رِيحًا قَوِيَّةً وَمَطَرًا شَدِيدًا لِمُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ. ه) لَا يَجُوزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخِلَافِ وَ عَلَى الْعُدْوَانِ لِأَنَّهُ لَا يَنْتَفِعُ بِهِ أَحَدٌ . و) يُؤَكِّدُ الْقُرْآنُ عَلَى حُرِّيَةِ الْعَقِيدَةِ . لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ	۳	
صفحه ۱ از ۴			

۱	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ</p> <p>(۱) (قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى) :</p> <p>الف) بگو پروردگارم آگاه تر است به کسی که هدایت را آورد. □</p> <p>ب) بگو خدای من داناتر است به این که چه کسی با هدایت آمد. □</p> <p>۲) لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ.</p> <p>الف) هر کسی آنچه از بدیها کسب کرده به زیانش است و هر آنچه از خوبیها کسب کرده به سودش است. □</p> <p>ب) هر کس آنچه (از خوبیها) کسب کرده به سودش است و آنچه (از بدیها) کسب کرده به زیانش است □</p>	۶
۲	<p>كَمَلِ الْفِرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) كُنَّا نَسْتَمِعُ إِلَى ذِكْرِيَاتِ جَدِّي حَوْلَ ذَلِكَ الْإِعْصَارِ الْعَظِيمِ.</p> <p>به ..... پدر بزرگم درباره آن ..... بزرگ، گوش می دادیم.</p> <p>ب) وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا .</p> <p>و بندگان خدای بخشاینده کسانی اند که با ..... بر روی زمین ..... .</p> <p>ج) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا.</p> <p>خدا به کسی جز به اندازه توانش ..... .</p> <p>د) المحيط الأطلسي الذي يبعدُ مسافةً مِئَتَيْ كيلومترٍ عَن مَحَلِّ سُقُوطِ الْأَسْمَاكِ.</p> <p>اقیانوس اطلس مسافت ..... از محل سقوط ماهی ها دور میشود.</p>	۷
	<p>ج . مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( ۷,۵ نمره)</p>	
۱,۵	<p>الف) عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ:</p> <p>(۱) المضارع من «حاول»:    يُحَوِّلُ    يُحَاوِلُ    يُحَوِّلُ</p> <p>(۲) الأمر من «تحسِنونَ»:    أَحْسِنُوا    إِحْسِنُوا    أَحْسِنُوا</p> <p>(۳) الماضي من «يتكلم»:    كَلَّمَ    كَلَّمَ    كَلَّمَ</p> <p>(۴) المصدر من «استعلم»:    إِعْلَامٌ    إِسْتِعْلَامٌ    إِسْتِعْلَامٌ</p> <p>ب) عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفِرَاغِ:</p> <p>(۱) إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ ..... الْمُحْسِنِينَ فِي حَيَاتِهِمْ. (تَجَلِسُونَ - يُجَالِسُونَ - يُجَالِسَنَ)</p> <p>(۲) (فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ ..... لِذَنْبِكَ). (إِغْفِرْ - إِسْتَغْفِرْ - إِسْتَغْفَرْتَ)</p>	۸
صفحه ۲ از ۴		

٢,٥	<p>تَرْجِمِ مَا تَحْتَهَا خَطًّا ثُمَّ عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ :</p> <p>(الف) وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ اهْجُرْهُمْ.</p> <p>(ب) وَ لَا تَيَاسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيْئَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ.</p> <p>(ج) وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً.</p>	٩				
١	<p>عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ.</p> <p>١) إِنَّ الْحَسَنَاتِ.....السَّيِّئَاتِ.      تَذْهَبْنَ      □      يُذْهَبْنَ      □</p> <p>٢)..... جَوَازَاتِكُمْ فِي أَيْدِيكُمْ.      اجْعَلْنَ      □      اجْعَلُوا      □</p> <p>٣).....الْفَائِزُ الْأَوَّلُ جَائِزَةٌ ذَهَبِيَّةٌ.      تَأْخُذُ      □      يَأْخُذُ      □</p> <p>٤)الْتَّلْجُ.....عَلَى الْجِبَالِ.      تَنْزِلُ      □      يَنْزِلُ      □</p>	١٠				
١	<p>اُكْتُبِ الْحُرُوفَ بِالْأَرْقَامِ</p> <p>١١      إثْنَا عَشَرَ زَائِدٌ ثَمَانِيَّةٌ يُسَاوِي عِشْرِينَ</p> <p>ثَلَاثَةٌ عَشَرَ نَاقِصٌ خَمْسَةٌ يُسَاوِي ثَمَانِيَّةً.</p>	١١				
١	<p>عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>(الف) الْأَمْرُ مِنْ "تُرْسِلُ":      □ أُرْسِلُ      □      □ إِرْسِلُ      □      □ أُرْسِلُ</p> <p>(ب) بَطَارِيَاتُهُ ..... خِلَالَ نِصْفِ يَوْمٍ.      □ يَفْرَعُ      □      □ تَفْرَعُ      □      □ يَفْرَعُنَ</p> <p>(ج) الزَّرَافَةُ ..... فِي الْيَوْمِ الْوَاحِدِ إِلَّا أَقَلَّ      □ لا تَنَامُ      □      □ تَنَامُ      □      □ كان تَنَامُ</p> <p>مِنْ ثَلَاثِينَ دَقِيقَةً .</p> <p>(د)..... أَهَالِي الْهِنْدُورَاسِ بِهَذَا الْيَوْمِ.      □ يَحْتَفِلُونَ      □      □ يَحْتَفِلُ      □      □ يَحْتَفِلِينَ</p>	١٢				
٠,٥	<p>أرْسُمْ عَقَارِبَ السَّاعَةِ ثُمَّ أَكْتُبِ السَّاعَةَ بِالْعَدَدِ :</p> <table border="1" data-bbox="529 1547 1177 1794"> <tr> <td data-bbox="529 1547 855 1608">الثَّامِنَةُ وَ النِّصْفُ</td> <td data-bbox="855 1547 1177 1608">السَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعًا.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="529 1608 855 1794">  <p>..... : .....</p> </td> <td data-bbox="855 1608 1177 1794">  <p>..... : .....</p> </td> </tr> </table>	الثَّامِنَةُ وَ النِّصْفُ	السَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعًا.	 <p>..... : .....</p>	 <p>..... : .....</p>	١٣
الثَّامِنَةُ وَ النِّصْفُ	السَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعًا.					
 <p>..... : .....</p>	 <p>..... : .....</p>					
	<p>د. مهارة درك و فهم ( ٢ نمره)</p>					
١	<p>ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْحَرْفَ الْمُنَاسِبَ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>الف) العَامِلِ      ○ جُزْءٌ وَاحِدٌ مِنْ خَمْسَةٍ</p>	١٤				
<p>صفحة ٣ از ٤</p>						

	<p>(ب) الإعصار</p> <p>(ج) العميل</p> <p>(د) بئر</p> <p>(م) خمس</p> <p>(ه) جواز</p> <p>○ وَرَقَةٌ لِلدُّخُولِ عَلَى بَلَدٍ آخَرَ</p> <p>○ رِيحٌ شَدِيدَةٌ تَنْتَقِلُ إِلَى مَكَانٍ</p> <p>○ هُوَ الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ</p>	١٤
١	<p>(الف) إقرأ النصَّ التالي ثم أجب عن السؤالين :</p> <p>مريمٌ طالبةٌ في جامعةٍ طهران و هي في الثامنة عشرة من عُمرها. هي تدرُسُ في كَلِيَّةِ (دانشكده) الطَّبِّ. تَبَحَثُ عن الأبحاثِ و الرسائلِ العِلْمِيَّةِ عبرَ الإنترنت لتَعَلِّمَ دُرُوسِهَا و تَذْهَبُ الى الجامعةِ كُلَّ أَيَّامِ الأَسْبُوعِ إِلَّا يَوْمَ السَّبْتِ و يَوْمَ الجُمُعَةِ. هي سَتَتَخَرَّجُ من الجامعةِ بعدَ تِسْعِ سَنَوَاتٍ إن شاء اللهُ و تُحِبُّ أن تكونَ طَبِيبَةً القَلْبِ في المُسْتَقْبَلِ.</p> <p>١- كم عُمرُ مريمٍ عِنْدَ تَخَرُّجِهَا مِنَ الجامعةِ؟</p> <p>٢- كَيْفَ تَبَحَثُ عَنِ الأبحاثِ العِلْمِيَّةِ؟</p> <p>(ب) عَيِّنِ الصَّحِيحَ أَوْ الخَطَأَ:</p> <p>٣) تُعَلِّمُ مريمُ الطَّبِّ في جامعةٍ طهران.</p> <p>٤) هي تَذْهَبُ الى الجامعةِ سِتَّةَ أَيَّامٍ في الأَسْبُوعِ.</p>	١٥
	ه . مهارة مكالمه ( ٥, انمره)	
١	<p>رَتَّبِ الكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سؤالا وَ جواباً صحيحاً:</p> <p>(الف) وَجَدْتُ - الشعب - مِضْيَافُونَ - هُمْ - كَيْفَ - جِدًّا - الايرانيَّ</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(ب) إلى مكة - لا - سافرت - مَعَ الأَسْفِ - هَل - حَتَّى الآنَ</p> <p>..... ؟</p>	١٦
٠,٥	٢ . كم عُمرُكِ؟	١٧
صفحه ٤ از ٤		



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
 دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد فلسطین  
**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی دهم  
 نام دبیر: فانم میرفرای  
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۱۰  
 ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
 مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) چنگ بزیند	ب) سیاه
۲	الف) حفله = مهرجان	ب) نزول ≠ صعود
۳	السَّنَةُ O العام O الشَّهْر O الخَوْف O إِسْتَمَعَ O تَعَلَّمَ O تَخْرُجُ O تَهَاجَمَ O	
۴	اليوم : الايام	أقدام : قدم
۵	الف) آیا گمان می کنی که ان باران واقعی است و فیلم تخیلی نیست! ب) چه کسی آن را در آسمان مانند شراره های آتش پدید آورد ج) مردم باید با همدیگر همزیستی مسالمت آمیز داشته باشند د) مردم ابری سیاه و بزرگ، رعد و برق، بادی قوی و باران شدیدی را برای دو ساعت یا بیشتر مشاهده می کنند. ه) اصرار بر نقاط اختلاف و دشمنی جایز نیست چرا که به کسی سود نمی رساند و) قرآن بر آزادی عقیده تاکید میکند هیچ اجباری در دین نیست.	
۶	۱) بگو پروردگرم آگاه تر است به کسی که هدایت را آورد . ۲) هر کس آنچه(از خوبیها) کسب کرده به سودش است و آنچه(از بدیها) کسب کرده به زیانش است □	
۷	الف) به ..... <b>خاطرات</b> ..... پدر بزرگم درباره آن ..... <b>گردباد</b> ..... بزرگ، گوش می دادیم. ب) و بندگان خدای بخشاینده کسانی اند که با ..... <b>فروتنی و آرامش</b> ..... بر روی زمین ..... <b>راه میروند</b> ..... . ج) خدا به کسی جز به اندازه توانش ..... <b>تکلیف نمی دهد</b> ..... . د) اقیانوس اطلس مسافت ..... <b>۲۰۰ کیلومتر</b> ..... از محل سقوط ماهی ها دور میشود.	

	<p>(١) المضارع من «حاول»: يُحَوِّلُ O يُحَاوِلُ O يُحَوِّلُ O</p> <p>(٢) الأمر من «تُحَسِّنُونَ»: أَحْسِنُوا O أَحْسِنُوا O أَحْسِنُوا O</p> <p>(٣) الماضي من «يَتَكَلَّمُ»: كَلَّمَ O كَلَّمَ O كَلَّمَ O</p> <p>(٤) المصدر من «إِسْتَعْلَمَ»: إِعْلَامُ O إِسْتِعْلَامُ O إِسْتِعْلَامُ O</p>	
	<p>ب) عَيَّنِ الفعلَ المُناسِبَ للفِراغِ:</p> <p>(١) إِنَّ المُؤْمِنِينَ ..... المُحْسِنِينَ فِي حَيَاتِهِمْ. (تَجْلِسُونَ - يُجَالِسُونَ - يُجَالِسُنَ)</p> <p>(٢) (فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ ..... لِذُنُوبِكِ). (إِغْفِرْ - إِسْتَغْفِرْ - إِسْتَفْغَرْتَ)</p>	
<p>٩</p>	<p>الف) صبر كن / امر      مى گویند/ مضارع</p> <p>ب) مایوس نشوید/ نهی      مایوس نمی شوند/ مضارع منفی</p> <p>ج) نازل کرد/ ماضی</p>	
	<p>عَيَّنِ الفِعْلَ المُناسِبَ لِلْفِراغِ.</p> <p>١. إِنَّ الحَسَنَاتِ ..... السَّيِّئَاتِ.      تَذْهَبْنَ □ يَذْهَبْنَ □</p> <p>٢. .... جَوَازَاتِكُمْ فِي أَيْدِيكُمْ.      إِجْعَلْنَ □ إِجْعَلُوا □</p> <p>٣. .... الفَائِزُ الأوَّلُ جَائِزَةً ذَهَبِيَّةً.      تَأْخُذُ □ يَأْخُذُ □</p> <p>٤. التَّلْجُ ..... عَلَى الجِبَالِ.      تَنْزِلُ □ يَنْزِلُ □</p>	<p>١٠</p>
	<p>أَكْتُبِ الحُرُوفَ بِالْأَرْقَامِ</p> <p>إثنا عشر زائد ثمانية يساوي عشرين      ١٢+٨=٢٠</p> <p>ثلاثة عشر ناقص خمسة يساوي ثمانية.      ١٣-٥=٨</p>	<p>١١</p>
	<p>عَيَّنِ الفِعْلَ المُناسِبَ لِلْفِراغِ:</p> <p>الف) الأَمْرُ مِنْ "تُرْسِلُ":</p> <p>ب) بَطَارِيَاتُهُ ..... خِلالَ نِصْفِ يَوْمٍ.</p> <p>ج) الزَّرَافَةُ ..... فِي اليَوْمِ الوَاحِدِ إِلا أَقَلَّ</p> <p>مِنْ ثَلَاثِينَ دَقِيقَةً .</p> <p>د) ..... أَهَالِي الهِنْدُوْرَاسِ بِهَذَا اليَوْمِ.</p> <p>أُرْسِلُ □ أُرْسِلُ □ أُرْسِلُ □</p> <p>يَفْرُغُ □ يَفْرُغُ □ يَفْرُغُ □</p> <p>لَاتَنَامُ □ لَاتَنَامُ □ لَاتَنَامُ □</p> <p>يَحْتَفِلُونَ □ يَحْتَفِلُونَ □ يَحْتَفِلُونَ □</p>	<p>١٢</p>
	<p>الف) ٦:١٥      ب) ٨:٣٠</p>	<p>١٣</p>
	<p>(١) العَامِلُ هُوَ الَّذِي يَعْمَلُ فِي المِصْنَعِ</p> <p>(٢) الإِعْصَارُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ تَنْتَقِلُ إِلى مَكَانٍ</p> <p>(٣) خُمْسُ جُزْءٍ وَاحِدٍ مِنْ خُمْسَةٍ</p> <p>(٤) جَوَازٌ وَرَقَةٌ لِلدُّخُولِ عَلَى بَلَدٍ آخَرَ</p>	<p>١٤</p>
	<p>١- كَمَ عُمُرُ مَرْيَمَ عِنْدَ تَخَرُّجِهَا مِنَ الجَامِعَةِ؟</p> <p>سبعة و عشرون عاماً</p> <p>٢- كَيْفَ تَبَحُّثُ عَنِ الأَبْحَاثِ العِلْمِيَّةِ؟</p> <p>عَبْرَ الإِنْتَرْنِتِ</p>	<p>١٥</p>

	٣ صحیح ٤ خطأ	
١٦	کیف وجدت الشعب الايراني؟ هم مضيافون جدا هل سافرت الى مكة حتى الان؟ لا مع الاسف	
١٧	من أين أنت؟ أنا من ايران/أنا ايراني ٢. كم عمرك؟ عمري ستة عشر عاماً	
جمع بارم : ٢٥ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : امضاء: